

Színpad és Mozi

1940 ÁPRILIS 3

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA: BÉRCZI MIHALY



Nagy István (Bánk bán)



Fényes Aliz (Melinda)



Kovács György (Biberach)



Deésy Jenő (Petur bán)

Bánk bán

II. Endre Lengyelország ellen hadakozik és ezalatt otthon az országban nagy az elégedetlenség. Az idegen nemzetiségű Gertrudis királyné elnyomja a magyarokat, merániai udvaroncokkal véteti körül magát és földet, várat, állásokat nekik juttat.

Petur bán összeesküvést tervez, melybe bele akarja vonni a királyhoz hű Bánk bánt is. Bánk először lebeszélni igyek-



Tóth Elek (Tiborc)

Művészi FÉNYKÉPEK legtökéletesebb kivitelben

Photofilm
CLUJ, STR. RE. MARIA 6. TEL. 33-46

Színházi cukorkáit vegye

Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében

Színház melle t.

Cipődivatujdonságaink a legnagyobb választékban még a régi árban We-Ego cipőház Cluj, e

CZINK fest, tisztít, Cluj

CARMEN

cipőkülönlegességek nagy választékban
Cluj, Reg. Ferdinand 19. Telefon 11-05.

Tavaszi divatkülönlegességek
a legnagyobb választékban a

„SILK” -ben. Harisnyaszemfelszedés góppel
Cluj, Piața Unirii No. 9

Női-, férfi ruha és tavaszi kabát újdonságaink megérkeztek!

Mindenből nagy választék!

Petres és Pollák CLUJ,
Piața Unirii 21.

Külföldi modellújdonságainkat ne mulassa el megtekinteni!

Tavaszi kesztyű
újdonságok nagy választékban!

Kesztyűk tisztítását,
javítását vállaljuk

Terkál utóda

Sóos S.

Cluj, Strada Iuliu Maniu 6.

Fodor Emil & Co.

kalapot
inget
nyakkendőt

Regele Ferdinand Nő (10) C

Mindenki jól jár, aki

Técsi pedikűröz jár!

Cluj Piața Unirii No. 26.

Legújabb modellek szerint készült
tavaszi kabát,
kosztüm és ruhaujdonságok méret
után és kész-n

Revüe

(Mózes A.)

confectio áruházában

Cluj, Regele Ferd. 23.

Legdivatosabb kalapmodellek
megérkeztek!



Tartós ondulálás, hajfestés

Egyéni frizura kr.ációk legfőbbkétebbben

Reszing hölgyfodrásznál

készülnek. Cluj, Regele Ferd. 56.

szik a lázadókat, de mikor Bilerach, egy kalandor német lovag elárulja neki, hogy Ottó, a királyné öccse a királyné tudtával el akarja csábítani feleségét Melindát, éktelen haragra gerjed és az összeesküvőket ott hagyva, hazasiét, hogy a gaztettet megakadályozza, de későre érkezik. A királyné, aki tulajdonképpen ártatlan Ottó gaztettében, magához hivatja Bánkot, aki rövid szóváltás után leszurja. Ugyanakkor Petur is megtámadja a palotát emberével, de a királyné hívei leverik őket és abban a hiedelemben, hogy Petur a gyilkos, öt és egész családját kivégzik.

Bánk rettenetesen fizet bünéért, Ottó nénye iránti bosszúból megöli Melindát. A hazatérő Endre király előtt már csak egy összetört ember áll, akinek a halál csak megváltás lenne és a király a nemzete iránti szeretetből megbocsát neki.

Az uri közönség találkozó helye a

Takács-cukrászda

CLUJ, Strada Barițiu Nr. 10.

Bánk Bán

Katona József halhatlan tragédiája
3 felvonás, 6 kép.

SZEREPLOK

Bánk bán.....	Nagy István
Melinda.....	Fényes Alce
II. Endre.....	Lantos Béla
Gert udi.....	Benes Ilona
Bil erch.....	Kovács György
Ottó, merai huc g.....	Bárány György
Petur bán.....	Bocsy János
Tiboré.....	Tóth Elek
Mikhal bán.....	Szabados Árpád
Simon bán.....	Simon György
Wisla bán.....	Szenkálcsy E.
Bendeleiben kaidora.....	Havady N. L.
Solom me-tr.....	Szerényi János
Uovarovik.....	Csengeri Lajos
Zászlós ur.....	Larr Kázmér
I. beketle.....	Bercsi Mihály
II.....	B. Gényi Elemér
III.....	Kudász Károly
I. udvarhölgy.....	Feldei Éva
II.....	F. Ludi Maria
III.....	Jaray Teri
IV.....	Hatházy Erzébet

szélességek, udvaroncok udvarhölgyek
és katonák.

Rengető: Kádár István.

D. Szilveszter Kudász Károly

Színház előtt, felvonások között

cukorkakülönlegességeit

v. sárolja a

Színház büfféjében!

Szolid árak!

Mindig elegáns, ki ruhát

„**Misu**”-nál

(Másody Gyulánál)

csináltatja

Cluj Str. Memorand. lui 17

Tavaszi sál, kesztyű, kézitáska, fehérnemű, harisnya és gyapju divatkülönlegességek érkeztek **„STAR“-hoz**
 Harisnyaszem felszedés és gombáthuzás géppel. CLUJ, Str. Memorandului 8.

Ne kísérletezzen!

Vásároljon bizalommal
 férfiszövetet

TIRMAN posztóáruházában
 CLUJ, Regina Maria 26.

M. GOLDNER optikus

CLUJ, Calea Rege'e Ferdinand 24 (udvarban)

Pinguin

ruha és pulóverköté fonalak, valamint harászok nagy választékban

Nagy Zestüvéreknél

kaphatók. Reg. Ferdinand 11/a

Keresztes

pedikür-szalon

Calea Regele Ferdinand 14,
 (Meinl kavéüzlet udvarban)

„ROZE“ virágüzlet

tulajdonosa értesíti tisztelt vevőt,
 hogy üzletét Str. Memorandului
 4 szám elől áthelyezte

Strada Memorandului 11
 szám alá.

Legelősebb a

Rozor
cukrászda

10 drb. sütemény 25 lei.

Cluj, Reg. Ferdinand 3,
 Udvarban.

Fenség fizetek

A londoni Savoy étteremben összetalálkoznak Lady Wanley és Mr. Holland a dögazdag, de párvenü Parker Jannings család. Ezek a Parker Janningsék, a leányokat kivéve, nagyon durva és pöffeszkedő emberek, akiket Lady Wanley meg akar leckéztetni. Hollandnak egy ismerőse, Jack, egy világtérkép, kétési, de magyszerű alak, aki épen mint pincér szolgál ki a Savoyban. Jacket, mint Salvator főherceget mutatják be Janningséknak. Jack belemegy a tréfába, mert nagyon megtetszik neki Parkerék leánya, Sucy, aki egy finom érzésű nő és védelmébe veszi Jacket, mikor előzőleg, mint pincért, a szülei megsértik.

Jack, mint Salvator főherceg, egy nagy vendégségben részt vesz Parker Janningsék házában. Mindenki hódol neki, a kegyeit keresik és ő úgy is viselkedik, mint egy született főherceg. Most jön a bosszu. Az estéyen megjelent Holland és Lady Warley leleplezik Jacket, aki közben már szerelmet vallott Sucynak. Sucynak is tetszik Jack, de mikor megtudja, hogy

csak komédia volt az egész, kiabrándul belőle. Azonban a végén kiderül, hogy Jack egyáltalában nem csalt, mikor Salvator főhercegnek adta ki magát, mert ő tényleg a kalandos életű főherceg, akit nagyapja, a császár már mindenfelé kerestetett és most hogy megkerült, örömmel adja beleegyezését a messzalienszhoz, miután Sucy is be látna, hogy Jack nem hazudott mert csak önmagának adta ki magát.

Fenség, fizetek

Vigátiz 3 felvonásban. Irtá: Magham
 William. Fő díttorta: Harsányi Zsolt.

Szereplők:

Jack.....	Korács György
Parker Jenő.....	Tóth Elek
Parker Janningsné.....	Hegyi Lili
Vincet.....	Bodó György
Sucy.....	Ház Joli
Holland.....	Nagy István
Lady Wanley.....	Paál Magta
Lori Jerlo.....	La los Béla
Graf Bremer.....	Szabados A.
Winters.....	Désy Jenő
Wothersné.....	Dánóv Dúduš
Abbot főtisztelendő.....	Senkálisz E.
Abboné.....	H. Nagy Igonka
Pincér.....	Csengeri Lajos
Inas.....	Perényi János

Rendező: Szabados Árpád.

A teli esték gondúzója a

Szilágyi Eleonora rummal
 kevert teát!

Confecção R. T.

ruhái, kabátjai
 a legtekéletesebbek!

Cluj, Str. Memorandului 2

Kun Jenő angol és francia női szabó
 CLUJ, Str. Regina Maria 40.

Hárászok, pamutok, fonalak
 legnagyobb választékban

Olcsó árak!

I. NAGY költőit, szövött és kész-
 munka áruházában!

Cluj. Calea Regele Ferdinand 3,

Nagy választék

Triska zongorarakrtár Cluj, Str. Seguna 14. Zongorák belesét por és moly ellen védünk és takarítunk.

TELEFON : 9927.

Vállalja zongorák szak szerű javítását, hangolását és szállítását vidékre is. Raktáron a legújabb Förster pianóok

Valódi angol és telföldi
szövetkölömlégeségek

Schwarz Jenő

UTODANÁL

Cluj, Str. Reg. Már a 14.

A legújabb parisi
modellek után ké-
szülnek az

Anny Kepp

szalonban

a kabátok és ruhák

CLUJ.

Nicolae Iorga 21.

Asszonyom, ön régen mondja
Hogy hajval sok a gondja,
Jőjön hozzunk bizalommal
Gondja megszűnik azonnal
Újra festjük, onduljuk,
Ragyogóvá varázsoljuk!

Böszörményi hölgyfodrász

Strada Matei

Tavaszi kabátujdonságok
nagy választékban

Pompadour-nál.

CLUJ, Regele Ferdinand 21.

Dávid hangszerház

Cluj, Strada Memorandului 12

Az ország legjobban fel-
szerelt szaküzlete.
Alapítva: 1896.

Estélyi és béli ruhák-
kat legszebben fest
vagy tisztít

Balogh

Felvételi helyek:

Str. Barifiu 28. (Színház mellett)
és Str Regina Maria 44

Szülők lázadása

A dús gazdag Holmné férje
korai halála után egyedül áll a
világban. Két leánya, Karin és
Éva férjhez mentek, a legfiata-
labb, Gerda pedig, bár egy jó-
szívű, de meglehetősen romlott
gondolkodású fruska, aki szer-
etné utánozni nővéreinek fel-
tűnő életmódját. Mostohafia,
Hans csak a versenylóvalai
törődik. Általában egy évben
kétzer látogatják meg, akkor is
csak azért, hogy a felesleges
pénzét szétossza közöttük.

Rossz néven veszik, hogy
Jarfelt, a vagyon kezelője és a
gyár igazgatója udvarol az any-
juknak, mert féltik a vagyonát.
Ezért sértő szemrehányásokkal
illetik Holmnét, aki anyja, az
öreg tanácsosné segítségével fel-
lázad ellenük. Egy komédiát
játsszák el előttük, mintha Jar-
felttel viszonya volna és mintha
épen olyan erkölcsi elvekkel
rendelkezne, mint ők.

Vejei és mostoha fia provo-
kálják Jarfeltet, de párbajra nem
kerül sor, mert visszatartják
őket az asszonyaik, akik ebben
a komoly percben rájönnek,
hogy nincs szebb, mint a pél-
dás házaset. Az anyagiás gon-
dolkozást felváltja a szülői szer-
etet és belátják, hogy nincsen
joguk édesanyjukat elzárni attól
az élettől, amelyhez neki és
minden embernek joga van.

Villanyondolást,
hajfestést felelős-
séggel készít

Bayer

hölgyfodrászta
Cluj, Nicolae Iorga 11

Az éj és a nap minden szakában

Szülőgyi Eleonora Ilkór

legyen a pohárban

Szülők lázadása

Irta: Jens Locher. Fordította: Aszlányi
Károly.

Szereplők:

Holm tanácsos özvegye ..	Miklóssy Margt
Inge Holm	Henes Ilona
Karin, a leánya	Fényes Alice
Dr. Berg, Karin férje ..	Kovács György
Éva, Karin húga	Pál Magda
Lovag Springenberg, Éva férje	Nagy István
Gerda, a legkisebb Holm- lány	Járay Teri
Hans Holm, Inge mostoha- fia	Lantos Béla
Zsuzsánna, Hans felesége	Feledi Eva
Jarfelt igazgató	De'ny Jenő
Frigeys Inac	Tóth Elek
Garrick, lovass	Bodó György
Haugberg Kissasszony ..	Hegyi Lili
A soffőr	Senkálásky E.
Első szobalány	H. Nagy Ilonka
Kisegítő szobalány	Faludi Márta
Második kisegítő	Haiházy E.
Mads, iskolafüti	Perényi János
Történiák ma, Dániában.	
Redező: Szabados Árpád.	

Finom ital,

Fűszert és csemegét,

Friszen pörkölt kávé

Gilovics és Papsz-tól vegyen

Cluj, P. Unirii 16.

Szövetben, textilben és paplanokban legnagyobb választék.

A legolcsóbb árak még mindig a

„Stella“ áruházban

Cluj, Calea Reg. Ferdinand 24. Telefon 17-33.

Kelengyék

készítse
legszebben

Fisch Böske

kézimunka szalonjában
Cluj, Str. Barifiu 16/a.

Grünwald és Steiner

Női divatkülönlegességek áruháza
CLUJ, Piața Unirii 14 szám

Kun Máttyás Fia R.T.

kézműves
látszerész
műszerész

Cluj, C. Mareșal Foch 2.

SÁRGA KRISTOF UTÓDAI

Fehérnemű
és vászon-
raktára

Cluj, Strada Regina Maria No. 3.

Nedves, ködös időben

Havasi Gyopár-Crém

megvédi és bársónysimává
teszi arcbőre!

Kérje minden szaküzletben.

Elegánsan, szépen öltözködjék
ki

MILOS-nál
csináltatja ruháit

CLUJ, Str. Rațiu 1/a.

Hölgyek figyelmébe!

Hat hónapigullámos a haja,
ha tartós öndolgozásat

Gábor Ferenc

hölgy fodrászmat csináltat a
Legmodernebb viz és vasondolálás

Hajfestés minden árnyalatban

Cluj, Str. Barțiu 16/a

Részleire vehet

képet,
képkeretet,
peraszőnyeget.

**Óriási
választék!**

Unicum

Cluj, Calea Mareșal Foch 5/a.

Klotild néni

Szereplők:

Mari	Fényes Aliz
A ferfi	K. Vics Gy.
Feleség	Ház Joli
Feri	Nagy István
Iboly	Dálnoky D.
Kázmér	Dezsy Jenő
Flórián	Lantos Béla
Zsü	Feledy Eva
Leskovic	Szabados A.
O zakar	Simon Gy.
Kovács	Bérczi M.

Rendező: Szabados Árpád.

Papszt Gyula

órács és ékszerész

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 1.

Feleség

Vigjáték 3 felvonásban.

Írta: Bókay János.

Szereplők:

Anna	Fényes Aliz
Henri	Ház Joli
Zoltán	Kovács György
Géza	Nagy István
Erzsi szobalány	Fatudi M.
Mai szobalány	Feledy Eva
Rendező: Bókay János.	

Figyelem!

Exclusiv aradi modellek

Tavaszi kabátokban és ruhákban
dus választék!

Fülöp Catalin

CLUJ, Rozele Ferdinand 25.
(Főpostával szemben)



jó szabás, izlés, kidolgozás és
szolid árak.

Szolid, elegáns, előkező és
legrégibb a

Fodor uri és hölgy- fodrász szalon

Cluj, Calea Mareșal Foch 2.

Babaklinika!

Babaféke minden választékban!

(Mindenkii tudja, hogy
retiküt, bõröndöt
és mindennem javitást csak
Molnár Muci-nál
Str. Memorandului-26 szám
alatt lehet a legolcsobban
beszerezni!

E. J. PÁLL

Villanyszerelési anyagok
és égők lerakata.

CLUJ, Piața Carolina 2.

Telefon 26-17.

Platsintar

Testvérek



Paplan,
vászon,
női, férfi és babi
kklengyek áruháza

Cluj, Calea Regele
Ferdinand 2-a

Órács, brillians és gyémánt ékszerék dús
választékban, legelőnyösebb árakban

Orlow

nál, Cluj, R-g Ferdinand 25
(Főpostával szemben)

KATONA SÜTEMÉNYEI A LEGJOBBAK

Függöny mögött

Oradean, a Lucián Blaga bemutatót, nagy társas vacsora követte, melyen részt vettek a hatóságok fejein kívül a prózai tárulat tagjai, Senkalszky barátunk, aki csak a franciás ízű inyenc falatok híve a mártonjezes balastálnál kezdve a rántott pontyon keresztül a nálnaszörpös pregfinitig mindent meg evett. Utánna Lantos Bélának egy-egy finom szivar rendelték s vígan pöfékeitek az asztal mellett. Távozáskor a trafikos jelentkezett a két művész urnál s csekély 50 l-jt kért a két szivarért.

— Hát a szivar nincs a menüben? — kérdezte amulva a két színész.

— A szivar külön fizetendő, — mondta a trafikos hivatalos hangon. Szomoruan nyujtották át neki egy üven lejest, s a rossz nyelvűk szerint a két kifülnő színész egész éjszaka nem hunyta le a szemét — a huszonötlejes szivar miatt.

Lantos, azóta a napi 10 drb. Nacionálját felére redukálta le, Senkalszky pedig a legelkeseredett híve az antikotínistáknak

A „Feleség” előadása után, Földnyes Aliz a következő levelet kapta. „Minden megvan bocsájva, feleségül veszem.” — A nagy-zivű boldolónk Alizkának még nem adott választ.

Az utóbbi idők legkiemelkedőbb alkírása Kovács György a Fenség fizetek! főszerepében. A pompás humor és fővárosi játéktípusú fiatal művész megérdemelte a hatalmas közönség estéről estére megismétlődő ünneplését.

Születésnapi, névnapi és alkalmi

csokrok

valamint koszorúk legszébb kivitelben

Schulcz virágüzletében
Cluj, Piața Unirii 14 ss.

Mindennap friss csokoládé bombon speciálítások
10 dkg. 10 Lei

Kindl-cukrászda

(„Sora” mellett)

Színház után okvetlen nézze meg
a Regál Bár világvárosi műsorát



Marlene & Ywan

a saját szerzeményü „Erotikus Tangót”,
mutatják be

Műsor kezdete este fél 11-kor

A kítűnő gyártmányairól közlismert

IOAN GROMEN FII S. A.

sibiu posztógyárak cluj lerakata : C. Reg. Ferdinand 13

Tip. Lyceum Cluj, Str. Regina Maria 12.